

BOSE

SOUNDLINK MAX PORTABLE SPEAKER

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance



Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen gemäß Funkgeräterichtlinie 2017 und alle zutreffenden UK-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance

Wichtige Sicherheitshinweise

Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.

Wenn der Lautsprecher salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Steckeranschluss vollständig trocken ist.

Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Reparatur- und Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder beschädigt wurde.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Stellen Sie das Produkt nicht auf eine instabile Fläche. Falsche Produktpositionierung kann, zusammen mit Tonvibrationen, Instabilität oder Bewegung des Produkts bewirken, was zu einer gefährlichen Situation führen kann, die Verletzungen oder Schäden zur Folge haben kann.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen LPS-Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Wenn die Batterie ausläuft, achten Sie darauf, dass Ihre Haut oder Ihre Augen nicht in Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit kommen. Suchen Sie im Falle eines Kontakts einen Arzt auf.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

WARNUNG: Setzen Sie das Produkt keinen chemischen Stoffen aus, die nicht von Bose angegeben sind, einschließlich u. a. Schmiermittel, Reinigungsmittel, Kontaktsprays oder Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis. Durch solche Stoffe kann es zu einer Verschlechterung des Kunststoffmaterials kommen, sodass es zu Rissen oder der Exposition gegenüber einer gefährlichen Bedingung kommen kann.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie das Empfangsprodukt oder die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED Canada für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

CAN ICES (B) / NMB (B)

Für Europa: Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz. | Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Technische Vorschriften für energiearme Funkfrequenzgeräte: Ohne Erlaubnis durch die NCC dürfen Firmen, Unternehmen oder Benutzer Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern. Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telecommunications Management Act erfolgt. Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich für das Recycling und die Entsorgung an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.

Energiezustandsinformationen: Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, und den Vorschriften für die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte und Energieinformationen (Änderung) (EU Exit) 2020, entspricht der Verordnung der Kommission (EU) 2023/826. Informationen über den Energieverbrauch für verschiedene Standby-Modi und den Zeitraum, nach dem das Produkt automatisch in diese Modi zurückkehrt, finden Sie auf www.Bose.com/compliance (wählen Sie diese Verordnung aus).



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.
Nicht verbrennen.



Li-ion

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente										
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente									
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)	Dibutylphthalat (DBP)	Diisobutylphthalat (DIBP)	Butylbenzylphthalat (BBP)	Bis (2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)
PCBs	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Metallteile	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Lautsprecher	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Kabel	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.										

Gerätebezeichnung: Bluetooth-Lautsprecher Typbezeichnung: 442368						
Einheit	Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr ⁶⁺)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	–	○	○	○	○	○
Metallteile	–	○	○	○	○	○
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○
Lautsprecher	–	○	○	○	○	○
Kabel	–	○	○	○	○	○
Hinweis 1: „○“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt. Hinweis 2: „–“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „4“ ist 2014 oder 2024.

Importeure: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Niederlande | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Mexiko Service-Telefonnummer: 0800-266-0292

Eingangsnennleistung: 5/9/15/20 V $\overline{\text{---}}$, 3 A max. | **Ausgangsnennleistung:** 5 V $\overline{\text{---}}$, 3 A

Modellnummer: 442368. Die CMIT-ID befindet sich auf der Unterseite des Lautsprechers.

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose, die Sie hier finden
worldwide.Bose.com/Warranty

Lizenzvereinbarungen: Um die Lizenzvereinbarungen anzuzeigen, die für die Softwarepakete von Drittanbietern gelten, die als Komponenten Ihrer tragbaren Bose SoundLink Max Lautsprecher geliefert werden, verwenden Sie die Bose App. Auf diese Informationen können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Apple, das Apple-Logo, iPad und iPhone sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird in Japan mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Die Verwendung des Aufklebers „Made for Apple“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufkleber angegeben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Die *Bluetooth*® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Android und Google Play sind Marken von Google, LLC.

Snapdragon Sound ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. und/oder seinen Tochtergesellschaften. Qualcomm, Snapdragon und Snapdragon Sound sind Marken oder eingetragene Marken von Qualcomm Incorporated.

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Bose, das B-Logo, SimpleSync und SoundLink sind Marken der Bose Corporation. | Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Seriennummer befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers. Die Modellnummer befindet sich auf der Unterseite des Lautsprechers.

Seriennummer: _____

Modellnummer: 442368

Bitte bewahren Sie Ihren Beleg auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf worldwide.bose.com/ProductRegistration

LIEFERUMFANG

Inhalt.....	9
-------------	---

ERSTE SCHRITTE

Erstes Einrichten	10
-------------------------	----

BLUETOOTH®-VERBINDUNGEN

Verbinden mit einem Gerät.....	12
Verwenden der <i>Bluetooth</i> -Einstellungen Ihres Geräts.....	12
Verwenden der Bose App	13
Erneutes Verbinden mit einem Gerät	14
Erneutes Verbinden des zuletzt verbundenen Geräts	14
Erneutes Verbinden mit einem anderen Gerät	14
Verbinden eines zusätzlichen Geräts.....	14
Umschalten zwischen zwei verbundenen Geräten	14
Trennen eines Geräts.....	14
Löschen der Geräteliste des Lautsprechers.....	15
Nur Android™-Geräte.....	16
Verbinden mithilfe von Fast Pair	16
Snapdragon Sound™-Technologie.....	17

LAUTSPRECHER-BEDIENELEMENTE

Ein-/Ausschalten.....	18
Timer für automatisches Abschalten	19
Medienwiedergabe und Lautstärke	20

SHORTCUTS

Verwenden Ihres Shortcuts.....	21
Entfernen oder Ändern Ihres Shortcuts	21

SPOTIFY TAP	22
--------------------------	-----------

BATTERIE

Aufladen des Lautsprechers.....	23
Ladedauer	24
Batteriestand anzeigen	24
Aufladen Ihres Geräts.....	25

STATUS

Betriebslämpchen.....	26
<i>Bluetooth</i> -Anzeige	27
Shortcut-Lämpchen	27
AUX-Lämpchen	27

KABELGEBUNDENE VERBINDUNG

Anschließen eines Audiokabels.....	28
------------------------------------	----

VERBINDEN VON BOSE-PRODUKTEN

Verknüpfen von zwei Bose <i>Bluetooth</i> -Lautsprechern	29
Kompatible Produkte.....	29
Verknüpfen mithilfe der Produktsteuerung.....	30
Umschalten zwischen Stereo-Modus und Party-Modus.....	31
Aufheben der Lautsprecherverknüpfung	31
Verbinden mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar	32
Kompatible Produkte.....	32
Verbinden mithilfe der Bose App	33
Verbinden mithilfe der Produktsteuerung	34
Erneutes Verbinden eines Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar	34

TRANSPORTFREUNDLICHKEIT

Entfernen des Griffs.....	35
Anbringen eines anderen Griffs oder Trageriemens	36

WASSER- UND STAUBABWEISEND	37
---	-----------

PFLEGE UND WARTUNG

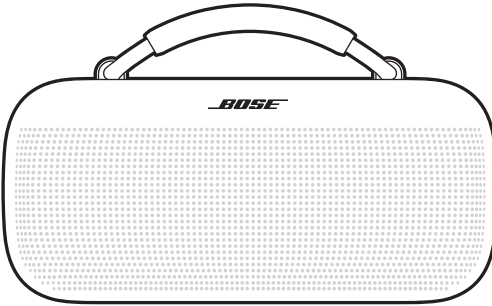
Aktualisieren des Lautsprechers	38
Reinigen des Lautsprechers.....	38
Aufbewahren des Lautsprechers.....	38
Ersatzteile und Zubehör.....	38
Eingeschränkte Garantie	38

FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen	39
Andere Lösungen	39
Zurücksetzen des Lautsprechers	42
Wiederherstellen des Lautsprechers.....	43

INHALT

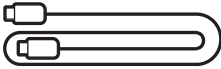
Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose SoundLink Max Tragbarer Lautsprecher



USB Type-C® -Netzteil
(Nicht in allen Regionen
enthalten.)



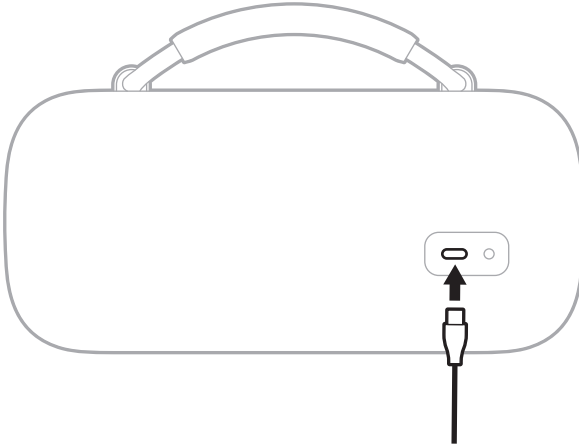
USB-C®-Kabel

HINWEIS: Sollten Teile des Produkts offensichtlich fehlen oder beschädigt sein, verwenden Sie es nicht. Auf support.bose.com/sl-max finden Sie Fehlerbehebungsartikel, Videos und Informationen zur Reparatur oder Austausch des Produkts.

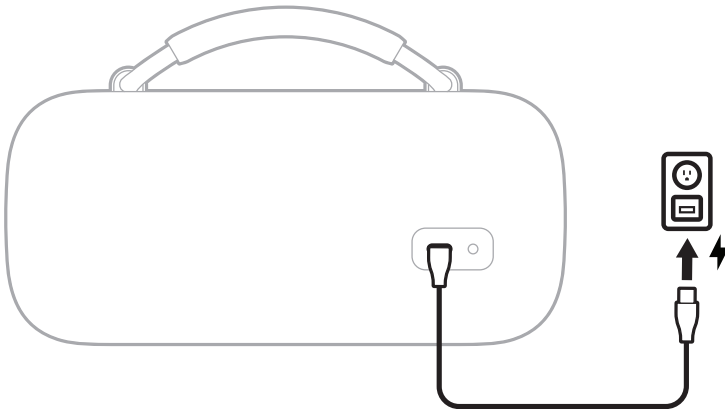
Der Lautsprecher ist werkseitig bereits teilweise geladen. Schließen Sie den Lautsprecher vor dem erstmaligen Gebrauch an ein Netzteil an. Der Lautsprecher muss nicht vollständig aufgeladen werden, er benötigt aber eine erste Verbindung, damit die Batterie aktiviert wird.

ERSTES EINRICHTEN

1. Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers an.

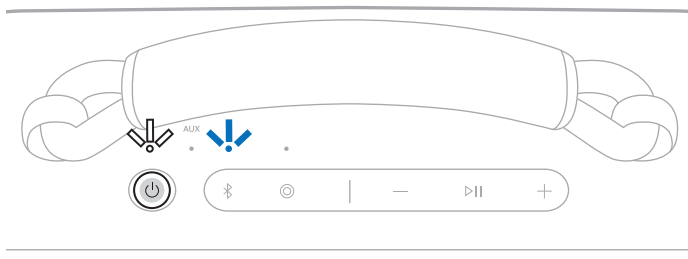


2. Schließen Sie das andere Ende an ein USB-C-Netzteil an.



3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste .

Das Betriebslämpchen blinkt langsam weiß. Das *Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam blau.



4. Verbinden Sie Ihr Gerät (siehe Seite 12).

Sie können bis zu sechs Geräte in der Geräteliste des Lautsprechers speichern, und der Lautsprecher kann mit bis zu zwei Geräten gleichzeitig aktiv verbunden sein. Sie können Ton jeweils nur von einem Gerät wiedergeben.

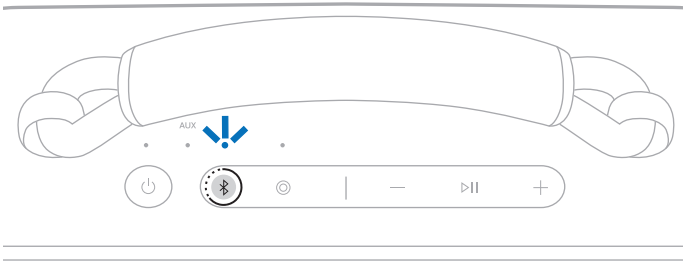
VERBINDEN MIT EINEM GERÄT

Sie haben folgende Möglichkeiten, um den Lautsprecher mit Ihrem Gerät zu verbinden:

- Die *Bluetooth*-Einstellungen Ihres Geräts (siehe „Verwenden der *Bluetooth*-Einstellungen Ihres Geräts“ unten)
- Die Bose App (siehe Seite 13)
- Fast Pair (nur Android-Geräte) (siehe Seite 16)

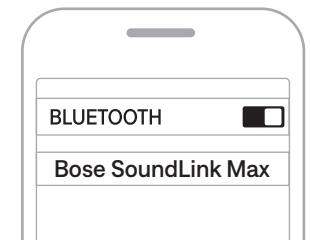
Verwenden der *Bluetooth*-Einstellungen Ihres Geräts

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis das *Bluetooth*-Lämpchen langsam blau blinkt.



2. Rufen Sie die *Bluetooth*-Einstellungen auf Ihrem Gerät auf.
3. Wählen Sie den Lautsprecher aus der Liste der verfügbaren Produkte.

HINWEIS: Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der Bose App für Ihren Lautsprecher eingegeben haben. Wenn Sie dem Lautsprecher keinen Namen gegeben haben, wird der voreingestellte Name angezeigt.



Der Lautsprecher erscheint in der Liste der verbundenen Produkte. Das *Bluetooth*-Lämpchen leuchtet weiß (siehe Seite 27).

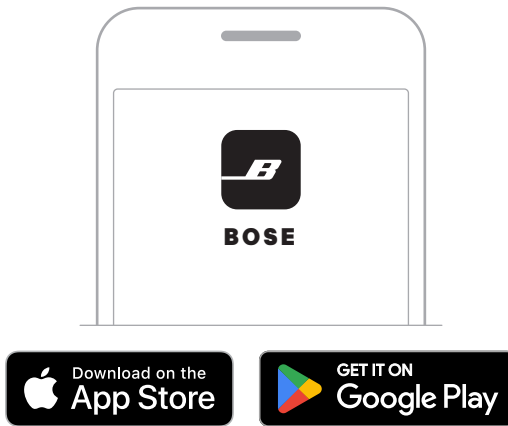
Verwenden der Bose App

Mit der Bose App können Sie den Lautsprecher von jedem Mobilgerät, z. B. einem Smartphone oder Tablet, aus steuern.

Mithilfe der App können Sie *Bluetooth*-Verbindungen verwalten, Lautsprechereinstellungen verwalten, den Ton anpassen, die Sprache der Sprachbefehle auswählen und alle Updates und neuen Funktionen erhalten, die von Bose zur Verfügung gestellt werden.

HINWEIS: Wenn Sie die Bose App bereits für ein anderes Bose-Produkt heruntergeladen haben, können Sie den Lautsprecher auf dem Produktlisten-Bildschirm hinzufügen.

1. Laden Sie auf Ihrem Gerät die Bose App herunter.



2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um den Lautsprecher hinzuzufügen.

ERNEUTES VERBINDEN MIT EINEM GERÄT

Erneutes Verbinden des zuletzt verbundenen Geräts

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, verbindet er sich mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten.

HINWEISE:

- Die Geräte müssen sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die *Bluetooth*-Funktion an Ihren Geräten aktiviert ist.

Erneutes Verbinden mit einem anderen Gerät

HINWEIS: Das Gerät muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

Verbinden Sie sich mithilfe der *Bluetooth*-Einstellungen des Geräts oder der Bose App mit einem anderen Gerät neu (siehe Seite 13).

HINWEIS: Wenn bereits zwei Geräte mit dem Lautsprecher verbunden sind, ersetzt das neu verbundene Gerät das ältere der zwei Verbindungen.

VERBINDEN EINES ZUSÄTZLICHEN GERÄTS

Der Lautsprecher kann aktiv mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden sein (Mehrpunkt-Verbindung).

Wie Sie ein zusätzliches Gerät verbinden, erfahren Sie unter Seite 12.

HINWEISE:

- Sie können immer nur Ton von einem Gerät gleichzeitig wiedergeben.
- Verwenden Sie die Bose App, um die Mehrpunkt-Verbindungsfunktion zu verwalten oder zu deaktivieren. Um auf diese Option zuzugreifen, tippen Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm auf „Quelle“.
- Bei Deaktivierung der Mehrpunkt-Verbindungsfunktion wird das zweite verbundene Gerät getrennt.

UMSCHALTEN ZWISCHEN ZWEI VERBUNDENEN GERÄTEN

1. Halten Sie die Audiowiedergabe auf dem ersten Gerät an.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem zweiten Gerät.

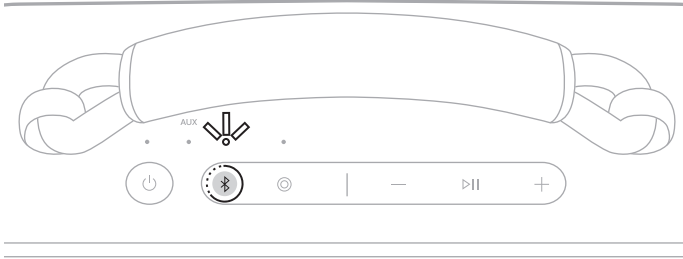
TRENNEN EINES GERÄTS

Verwenden Sie die *Bluetooth*-Einstellungen des Geräts oder die Bose App.

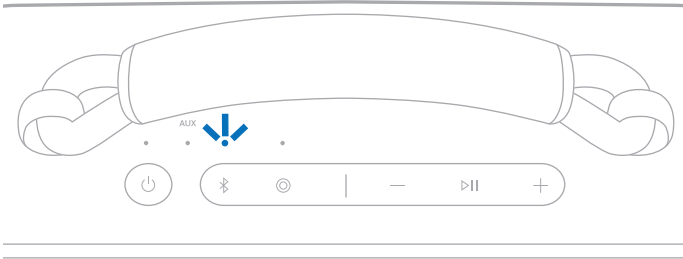
HINWEIS: Durch Deaktivieren der *Bluetooth*-Funktion am Gerät werden der Lautsprecher und alle anderen über *Bluetooth* verbundenen Produkte getrennt.

LÖSCHEN DER GERÄTELISTE DES LAUTSPRECHERS

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste 15 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Ton hören und das *Bluetooth*-Lämpchen zweimal weiß blinkt.



Das *Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam blau.



2. Löschen Sie den Lautsprecher aus den *Bluetooth*-Einstellungen Ihres Geräts.

Alle Geräte werden gelöscht und der Lautsprecher ist für das Verbinden bereit (siehe Seite 12).

NUR ANDROID-GERÄTE

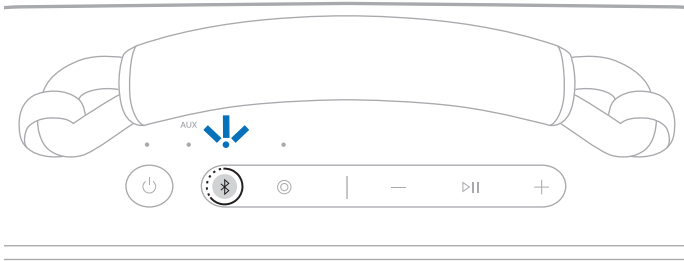
Wenn Sie ein Android-Gerät haben, können Sie auf die folgenden zusätzlichen Verbindungsfunktionen zugreifen.

Verbinden mithilfe von Fast Pair

Der Lautsprecher ermöglicht die schnelle, mühelose *Bluetooth*-Kopplung mit Ihren Android-Geräten durch einmaliges Tippen.

HINWEISE:

- Um Fast Pair zu verwenden, benötigen Sie ein Android-Gerät mit Android 6.0 oder höher.
 - Auf Ihrem Android-Gerät müssen die *Bluetooth*- und Standortdienste aktiviert sein.
1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis das *Bluetooth*-Lämpchen langsam blau blinkt.



2. Legen Sie den Lautsprecher neben Ihr Android-Gerät.

Auf Ihrem Gerät wird eine Benachrichtigung angezeigt, die Sie auffordert, den Lautsprecher zu koppeln.

HINWEIS: Wenn Sie keine Benachrichtigung sehen, prüfen Sie, ob Benachrichtigungen für die Google Play Services App auf Ihrem Gerät aktiviert sind.

3. Tippen Sie auf die Benachrichtigung.

Sobald der Lautsprecher verbunden ist, erscheint eine Bestätigung, dass die Verbindung abgeschlossen ist.

HINWEIS: Sie können auch auf die Taste in der Benachrichtigung tippen, um die Bose App herunterzuladen und die Einrichtung des Lautspeichers abzuschließen.

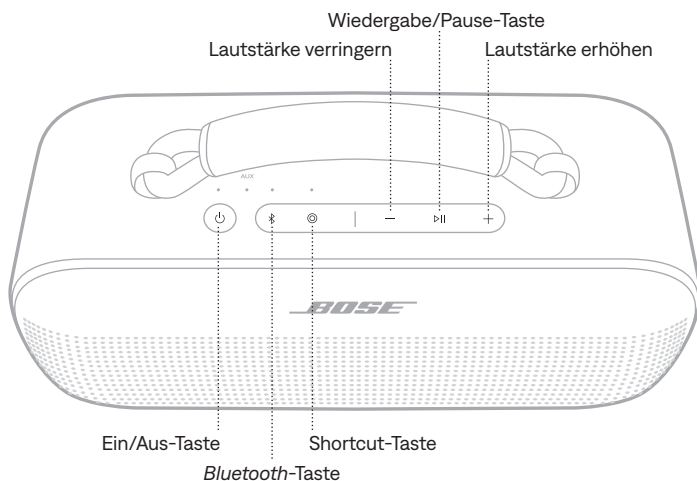
Snapdragon Sound-Technologie

Der Bose SoundLink Max Tragbare Lautsprecher verfügt über Snapdragon Sound-Technologie. Snapdragon Sound optimiert Qualcomm® Audio-Technologien auf allen verbundenen Geräten, um optimale Klangqualität, Verbindungsstabilität und Latenz für Ihren Audiostream sicherzustellen.

Um Snapdragon Sound zu erleben, benötigen Sie ein Snapdragon Sound-zertifiziertes Gerät, wie z. B. ein kompatibles Android-Gerät. Sobald Sie den Lautsprecher verbinden, streamt Ihr System automatisch Ton mithilfe des aptX Adaptive *Bluetooth* Codec.

HINWEIS: Wenn Sie wissen möchten, welche Snapdragon Sound-Funktionen der Lautsprecher unterstützt, und wenn Sie prüfen möchten, ob Ihr Gerät kompatibel ist, besuchen Sie: support.bose.com/sl-max

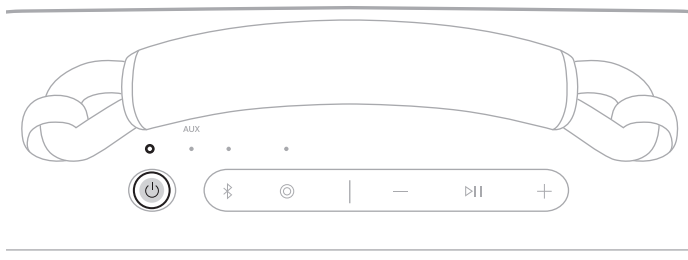
Die Bedienelemente befinden sich oben auf dem Lautsprecher.



EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste .

Im eingeschalteten Zustand leuchtet das Betriebslämpchen je nach aktuellem Batteriestand (siehe Seite 26).



Timer für automatisches Abschalten

Der Timer für automatisches Abschalten spart Batterieleistung, wenn der Lautsprecher mit Batterie betrieben wird. Der Lautsprecher schaltet sich aus, wenn der Ton gestoppt hat und 20 Minuten lang keine Tasten gedrückt wurden.

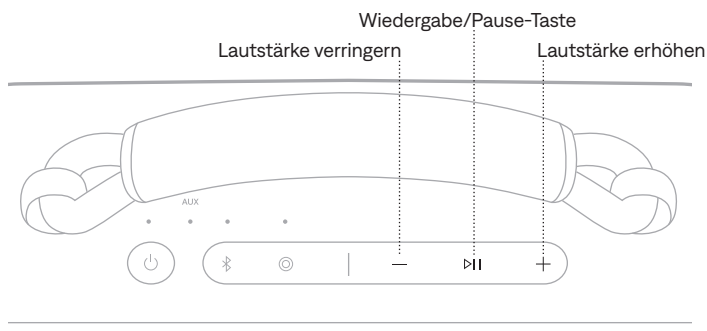
Um den Lautsprecher zu aktivieren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste  oder die *Bluetooth*-Taste .

HINWEIS: Verwenden Sie die Bose App, um die Timer-Einstellung zu ändern. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Timer für automatisches Abschalten deaktivieren

Verwenden Sie zum Deaktivieren des Timers für das automatische Abschalten die Bose App. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

MEDIENWIEDERGABE UND LAUTSTÄRKE



FUNKTION	VORGEHENSWEISE
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie ▷ .
Vorwärts springen	Drücken Sie zweimal ▷ .
Rückwärts springen	Drücken Sie dreimal ▷ .
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +. HINWEISE: • Um die Lautstärke schnell zu erhöhen, halten Sie + gedrückt. • Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, blinkt das <i>Bluetooth</i>-Lämpchen oder das <i>AUX</i>-Lämpchen (je nach Quelle) 2 Mal weiß.
Lautstärke verringern	Drücken Sie —. HINWEISE: • Um die Lautstärke schnell zu verringern, halten Sie — gedrückt. • Wenn die minimale Lautstärke erreicht ist, blinkt das <i>Bluetooth</i>-Lämpchen oder das <i>AUX</i>-Lämpchen (je nach Quelle) 2 Mal weiß.

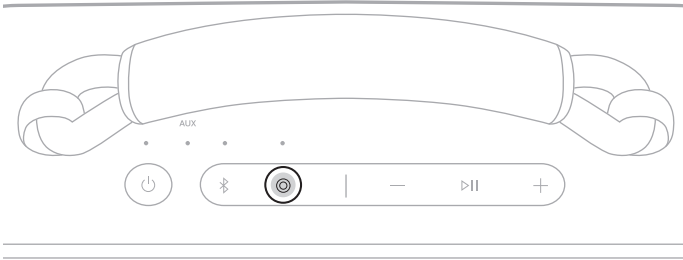
TIPP: Sie können die Lautstärke auch mithilfe der Lautstärkeregelungen an Ihrem Gerät oder in der Bose App erhöhen oder verringern. Auf diese Option können Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm zugreifen.

Die programmierbare Shortcut-Taste  ermöglicht Ihnen das schnelle und einfache Zugreifen auf eine der folgenden Funktionen:

- Verknüpfen von zwei Bose *Bluetooth*-Lautsprechern (Voreinstellung) (siehe Seite 29)
- Wechseln zur kabelgebundenen Verbindung (siehe Seite 28)
- Zugriff auf Spotify Tap (siehe Seite 22)

VERWENDEN IHRES SHORTCUTS

Drücken Sie die Shortcut-Taste .



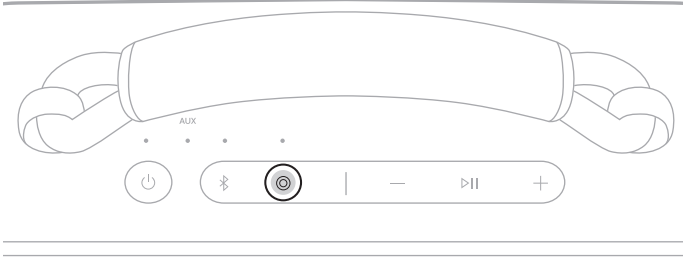
ENTFERNEN ODER ÄNDERN IHRES SHORTCUTS

Verwenden Sie die Bose App, um Ihr Shortcut zu ändern oder zu deaktivieren. Um auf diese Option zuzugreifen, tippen Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm auf „Shortcut“.

Spotify Tap ist buchstäblich Musik für Ihre Ohren. Mit einer einfachen Geste können Sie Songs wiedergeben.

HINWEIS: Damit Sie Spotify Tap verwenden können, muss es als Shortcut in der Bose App eingestellt und die Spotify App muss auf dem neuesten Stand sein.

1. Drücken Sie die Shortcut-Taste , um eine Empfehlung auf Basis Ihrer Hörvorlieben wiederzugeben.



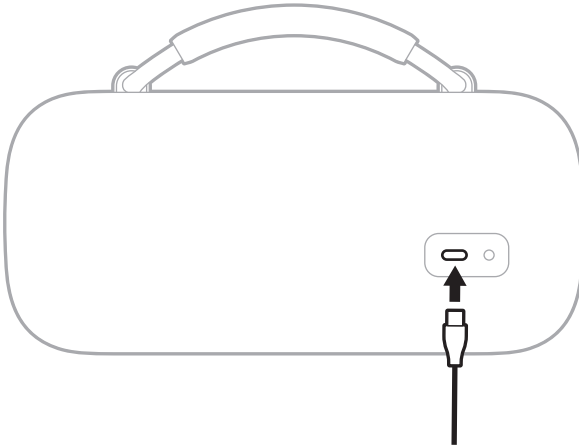
2. Drücken Sie  erneut, um die nächste Empfehlung speziell für Sie zu erhalten.

AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

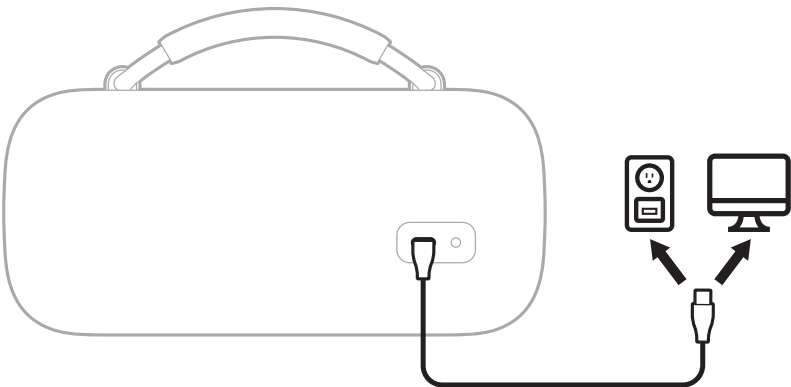
ACHTUNG: Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher im feuchten Zustand aufzuladen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Lautsprecher beschädigt wird. Der Lautsprecher ist wasserfest, aber der USB-C-Anschluss muss vor dem Laden vollständig trocken sein. Wenn Feuchtigkeit erkannt wird, blinkt das Betriebslämpchen langsam weiß und gelb (siehe Seite 26).

HINWEIS: Achten Sie darauf, das von Bose mitgelieferte USB-C-Kabel oder ein ähnliches USB-C-Kabel zu verwenden, das mindestens 5 V $\overline{\text{---}}$, 3 A liefert.

1. Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers an.



2. Schließen Sie das andere Ende an ein Netzteil an, zum Beispiel ein USB-C-Netzteil oder einen Computer.



Das Betriebslämpchen blinkt langsam weiß. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet das Betriebslämpchen weiß.

Ladedauer

Das vollständige Aufladen kann bis zu 5 Stunden dauern.¹

Einmal vollständig aufgeladen bietet der Lautsprecher bis zu 20 Stunden Betriebsdauer.² Bei maximaler Lautstärke hält die Batterie bis zu 3 Stunden.³

Die Ladedauer und die Batterieleistung unterscheiden sich je nach Fähigkeit des USB-Netzteils, Musikinhalts, Lautsprecherlautstärke und ob das Laden von einem externen Gerät erfolgt.

Batteriestand anzeigen

Das Betriebslämpchen leuchtet je nach Batteriestand (siehe Seite 26).

TIPP: Sie können den Batteriestand außerdem mithilfe der Bose App anzeigen. Auf diese Option können Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm zugreifen.

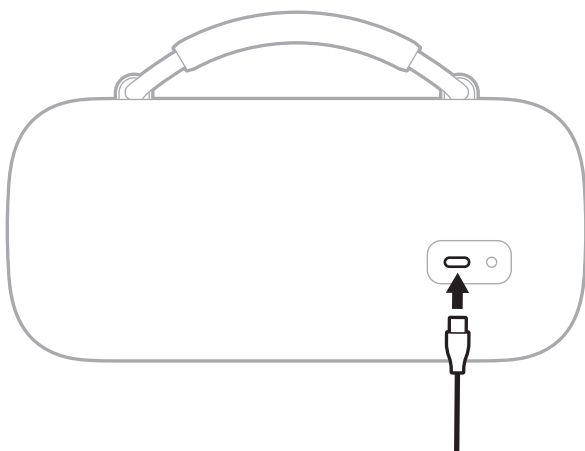
Alle von Bose durchgeführten Tests mit einem für die Produktion repräsentativem Bose SoundLink Max Tragbaren Lautsprecher.

- 1 Mit 5 V/3 A (15W) USB-C-fähigem Netzteil von 0 % bis 100 % mit Gerät im Standby-Modus. Ladedauer unterscheidet sich, wenn das empfohlene 15-W-Netzteil nicht verwendet wird.
- 2 Verwendung von *Bluetooth A2DP*-Audio bei 65 % Lautstärke und zwischen 20 °C und 25 °C mit Standard-EQ unter Verwendung eines Mix aus Top 50 Global-Tracks mit Stand Oktober 2023 und ohne Laden externer Geräte. Batterieleistung unterscheidet sich nach individuellen Benutzerbedingungen wie Audioinhalt, Lautstärke und Umgebungstemperatur.
- 3 Verwendung von *Bluetooth A2DP*-Audio bei 100% Lautstärke und zwischen 20 °C und 25 °C mit Standard-EQ unter Verwendung eines Mix aus Top 50 Global-Tracks mit Stand Oktober 2023 und ohne Laden externer Geräte. Batterieleistung unterscheidet sich nach individuellen Benutzerbedingungen wie Audioinhalt, Lautstärke und Umgebungstemperatur.

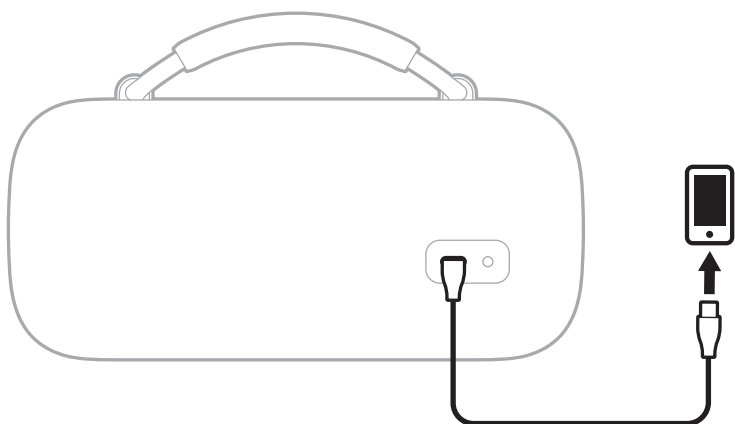
AUFLADEN IHRES GERÄTS

ACHTUNG: Versuchen Sie nicht, das Gerät aufzuladen, während der Lautsprecher im feuchten Zustand ist. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Lautsprecher beschädigt wird. Der Lautsprecher ist wasserfest, aber der USB-C-Anschluss muss vor dem Laden vollständig trocken sein. Wenn Feuchtigkeit erkannt wird, blinkt das Betriebslämpchen langsam weiß und gelb (siehe Seite 26).

1. Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss an der Rückseite des Lautspeichers an.

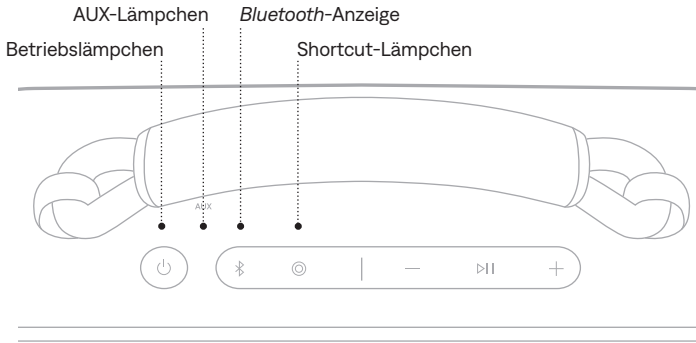


2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den USB-C-Anschluss an Ihrem Gerät an.



Der Ladestatus wird auf Ihrem Gerät angezeigt.

Die Power-, AUX- *Bluetooth*- und Shortcut-Lämpchen befinden sich oben am Lautsprecher.



BETRIEBSLÄMPCHEN

Zeigt den Batterie-, Lade-, Update- und Fehlerstatus an.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Leuchtet weiß	Vollständige Aufladung
Leuchtet gelb	Fast entladen
Gelbes Blinken	Aufladen erforderlich
Blinkt langsam weiß	Aufladen
Blinkt 3 Mal weiß (wiederholt)	Software wird aktualisiert
Blinkt schnell weiß (3 Sekunden)	Wiederherstellen abgeschlossen
Blinkt langsam weiß und gelb (abwechselnd)	Feuchtigkeit erkannt – der USB-C-Anschluss muss vor dem Laden vollständig trocken sein
Blinkt 3 Mal gelb (wiederholt)	Batterie ausgefallen – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst
Blinkt schnell weiß und gelb (abwechselnd)	Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst

BLUETOOTH-ANZEIGE

Zeigt den *Bluetooth* Verbindungsstatus an.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt langsam blau	Bereit für die Verbindung
Blinkt schnell blau	Verbinden
Leuchtet weiß	Verbunden
Blinkt 2 Mal weiß	Geräteliste gelöscht

SHORTCUT-LÄMPCHEN

Zeigt den Status der Lautsprecher, wenn Verknüpfung als Shortcut eingestellt ist.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Blinkt langsam weiß	Lautsprecher werden verknüpft
Leuchtet weiß	Lautsprecher sind verknüpft

AUX-LÄMPCHEN

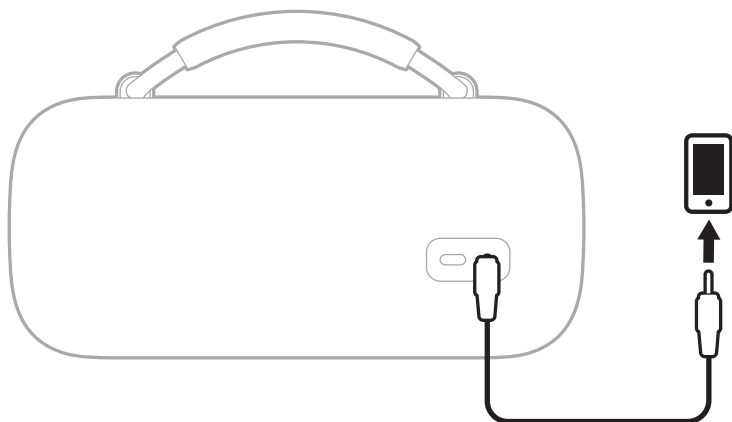
Zeigt den AUX Verbindungsstatus an.

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Leuchtet weiß	Verbunden

ANSCHLIESSEN EINES AUDIOKABELS

Sie können ein Audiokabel (nicht mitgeliefert) an den Lautsprecher anschließen, um Audio auf Ihrem Gerät zu hören.

Schließen Sie ein Ende eines Audiokabels an den 3,5-mm-Anschluss an der Rückseite des Lautsprechers und das andere Ende an den Anschluss an Ihrem Gerät an.



Das AUX-Lämpchen leuchtet weiß.

HINWEISE:

- Wenn Sie ein Audiokabel verwenden, wird die *Bluetooth*-Verbindung getrennt.
- Um zu einer *Bluetooth*-Verbindung zu wechseln, drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ⌘ . Um wieder zu einer kabelgebundenen Verbindung zu wechseln, trennen Sie das Audiokabel und schließen es wieder an.

VERKNÜPFEN VON ZWEI BOSE *BLUETOOTH*-LAUTSPRECHERN

Für ein umfassenderes Musikerlebnis können Sie Ihren Bose SoundLink Max Tragbaren Lautsprecher mit einem anderen kompatiblen Bose *Bluetooth*-Lautsprecher synchronisieren und denselben Ton auf beiden Lautsprechern im Stereo-Modus oder Party-Modus wiedergeben.

- Stereo-Modus (getrennte Wiedergabe des linken und rechten Lautsprechers)
- Party-Modus (gleiche Wiedergabe des linken und rechten Lautsprechers)

HINWEISE:

- Die Shortcut-Taste © ist standardmäßig auf das Verknüpfen von zwei Bose *Bluetooth*-Lautsprechern eingestellt.
- Sie können immer nur einen anderen Lautsprecher gleichzeitig verknüpfen.
- Achten Sie darauf, dass die zwei Lautsprecher einen Abstand von höchstens 9 m voneinander haben.
- Achten Sie darauf, dass die zwei Lautsprecher einen Abstand von höchstens 9 m vom Streaming-Gerät haben.
- Positionieren Sie die Lautsprecher für ein optimales Erlebnis im selben Raum oder im Freien ohne Hindernisse dazwischen. Die Leistung kann sich je nach Gerät, Abstand und Umgebungsfaktoren unterscheiden.

Kompatible Produkte

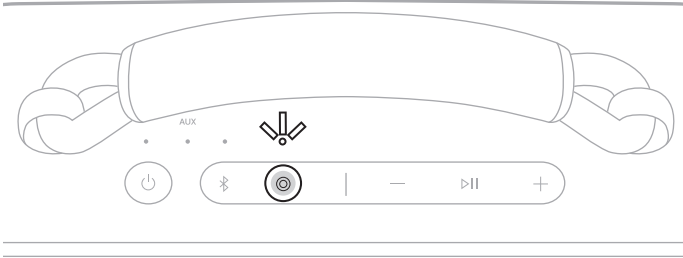
Sie können den Bose SoundLink Max Tragbaren Lautsprecher mit jedem Bose *Bluetooth*-Lautsprecher verknüpfen, der über eine Shortcut-Taste verfügt.



Verknüpfen mithilfe der Produktsteuerung

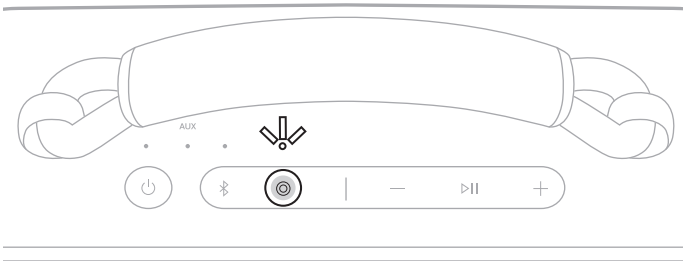
1. Drücken Sie am Lautsprecher die Shortcut-Taste .

Ein Sprachbefehl weist Sie an, die Shortcut-Taste an einem zweiten Lautsprecher zu drücken. Das Shortcut-Lämpchen blinkt langsam weiß.



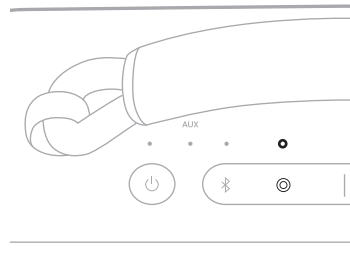
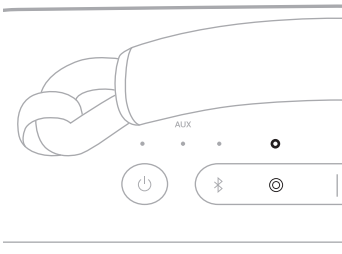
2. Drücken Sie an einem zweiten kompatiblen Bose *Bluetooth*-Lautsprecher die Shortcut-Taste .

Das Shortcut-Lämpchen blinkt langsam weiß.



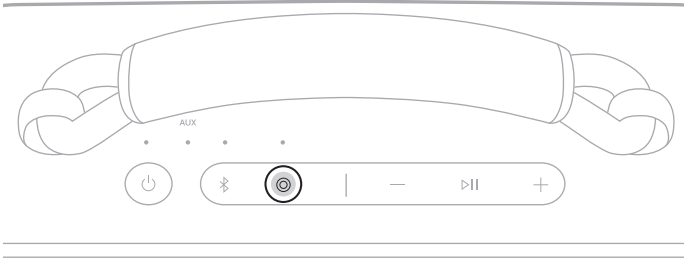
Sobald die zwei Lautsprecher verknüpft sind, gibt ein Sprachbefehl den Modus an beiden Lautsprechern an. Das Shortcut-Lämpchen an beiden Lautsprechern leuchtet weiß.

HINWEIS: Wenn die Lautsprecher dasselbe Modell haben, hören Sie „Stereo-Modus“ gefolgt von „Links“ am primären Lautsprecher und „Rechts“ am sekundären Lautsprecher. Wenn es sich um unterschiedliche Modelle handelt, hören Sie „Party-Modus“ an beiden Lautsprechern.



Umschalten zwischen Stereo-Modus und Party-Modus

Drücken Sie an einem Lautsprecher die Shortcut-Taste .



Ein Sprachbefehl informiert über den Modus an jedem Lautsprecher.

HINWEIS: Wenn es sich um verschiedene Lautsprechermodelle handelt, können Sie nur Audio im Party-Modus wiedergeben.

TIPP: Mithilfe der Bose App können Sie auch zwischen Stereo-Modus und Party-Modus umschalten. Auf diese Option können Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm zugreifen.

Aufheben der Lautsprecherverknüpfung

Drücken Sie an einem Lautsprecher die Ein-/Aus-Taste  oder halten Sie die Shortcut-Taste  gedrückt.



Ein Sprachbefehl gibt an, dass die Lautsprecher nicht mehr verknüpft sind.

TIPP: Sie können auch die Bose App verwenden, um die Lautsprecherverknüpfung aufzuheben. Auf diese Option können Sie auf dem Produktsteuerungsbildschirm zugreifen.

VERBINDEN MIT EINEM BOSE SMART SPEAKER ODER EINER BOSE SMART SOUNDBAR

Mit der Bose SimpleSync-Technologie können Sie den Lautsprecher mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar verbinden, sodass Sie denselben Song in zwei verschiedenen Räumen gleichzeitig hören können.

HINWEIS: Die SimpleSync-Technologie hat eine *Bluetooth*-Reichweite von bis zu 9 Metern. Wände und die Art der verwendeten Baumaterialien können den Empfang beeinträchtigen.

Kompatible Produkte

Sie können den Lautsprecher mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar verbinden.

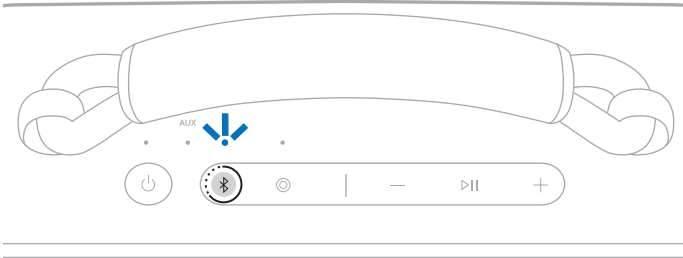
Beliebte kompatible Produkte sind z. B.:

- Bose Smart Ultra Soundbar/Bose Ultra Soundbar
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Lautsprecher 500/Heimlautsprecher 500
- Bose Home Lautsprecher 300
- Bose Portable Smart Lautsprecher/Bose Tragbarer Heimlautsprecher

Neue Produkte werden regelmäßig hinzugefügt. Eine vollständige Liste und weitere Informationen finden Sie unter: support.bose.com/Groups

Verbinden mithilfe der Bose App

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis das *Bluetooth*-Lämpchen langsam blau blinkt.



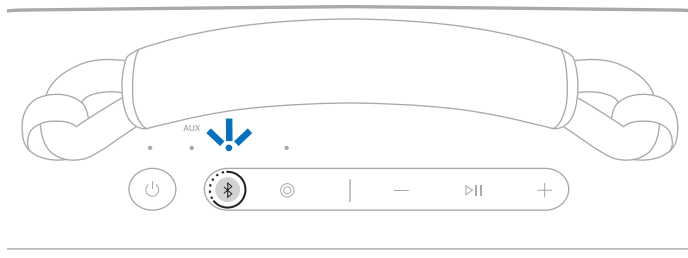
2. Verwenden Sie die Bose App, um den Lautsprecher mit einem kompatiblen Bose-Produkt zu verbinden. Weitere Informationen finden Sie unter: support.bose.com/Groups

HINWEISE:

- Das Verbinden kann bis zu 30 Sekunden dauern.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher sich höchstens 9 m vom Lautsprecher oder von der Soundbar entfernt befinden.
- Sie können den Lautsprecher nur mit jeweils einem Produkt gleichzeitig verbinden.

Verbinden mithilfe der Produktsteuerung

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis das *Bluetooth*-Lämpchen langsam blau blinkt.



2. Halten Sie auf der Fernbedienung Ihrer Soundbar oder oben an Ihrem Lautsprecher die *Bluetooth*-Taste gedrückt, bis die Lichtleiste oder der Lichtring blau blinkt.

Der Lautsprecher verbindet sich mit Ihrer Soundbar oder Ihrem Lautsprecher und Sie hören denselben Ton über beide Geräte.

HINWEISE:

- Das Verbinden kann bis zu 30 Sekunden dauern.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher sich höchstens 9 m vom Lautsprecher oder von der Soundbar entfernt befinden.
- Sie können den Lautsprecher nur mit jeweils einem Produkt gleichzeitig verbinden.

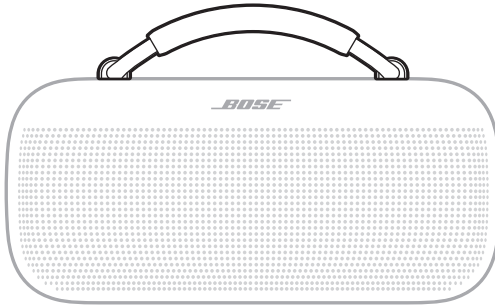
ERNEUTES VERBINDEN EINES BOSE SMART SPEAKER ODER EINER BOSE SMART SOUNDBAR

Verwenden Sie die Bose App, um den Lautsprecher wieder mit einem vorher verbundenen kompatiblen Bose Produkt zu verbinden. Weitere Informationen finden Sie unter: support.Bose.com/Groups

HINWEISE:

- Der Lautsprecher oder die Soundbar muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn sich der Lautsprecher nicht verbindet, sehen Sie unter „Lautsprecher verbindet sich nicht erneut mit einem vorher verbundenen Bose Smart Speaker oder einer vorher verbundenen Bose Smart Soundbar“ auf Seite 41 nach.

Zum einfacheren Tragen des Lautsprechers können Sie den Griff verwenden.

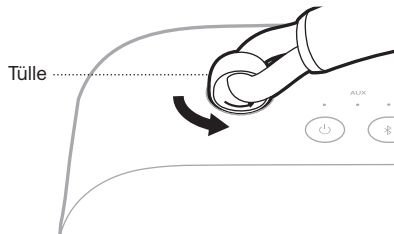


Sie können den Griff auch durch einen anderen Griff oder Trageriemen ersetzen.

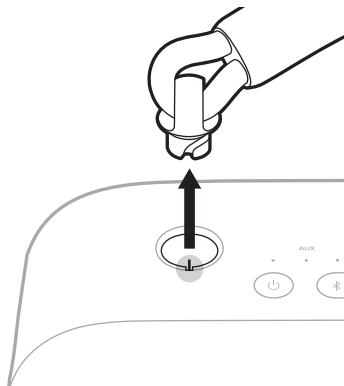
Um dieses optionale Zubehör zu bestellen, besuchen Sie: support.Bose.com/sl-max

ENTFERNEN DES GRIFFS

1. Drehen Sie die Tülle am Ende des Griffs $\frac{1}{4}$ Umdrehung nach links (gegen den Uhrzeigersinn).



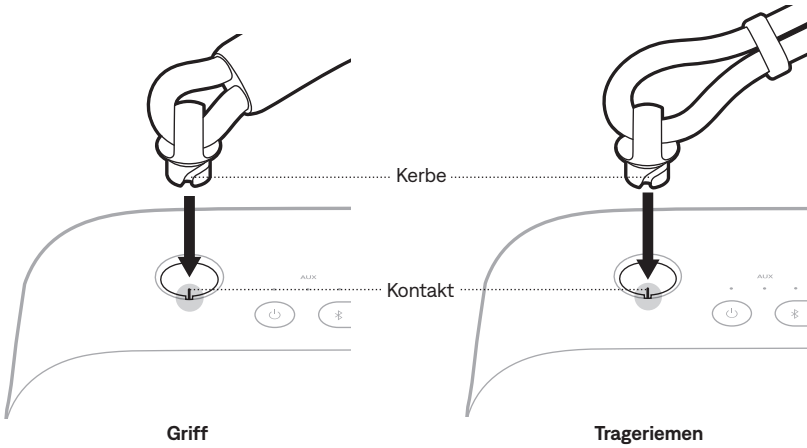
2. Heben Sie den Griff zum Entfernen vom Lautsprecher.



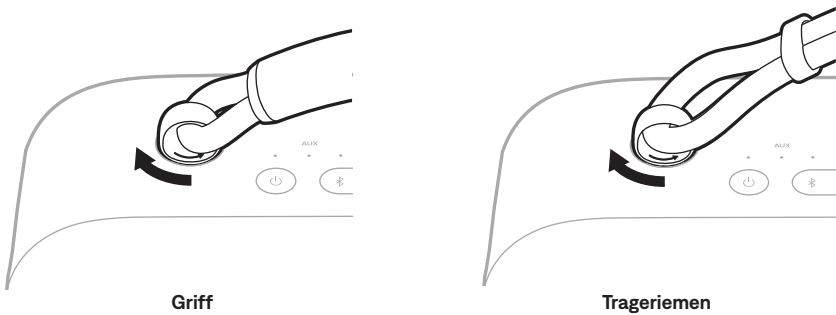
3. Wiederholen Sie Schritte 1 bis 2, um die andere Seite des Griffs zu entfernen.

ANBRINGEN EINES ANDEREN GRIFFS ODER TRAGERIEMENS

1. Richten Sie die Kerben an der Tülle mit den Kontakten in der Öffnung aus und platzieren Sie die Tülle im Lautsprecher.



2. Drehen Sie die Tülle $\frac{1}{4}$ Umdrehung nach rechts (im Uhrzeigersinn), bis Sie ein Klicken spüren.



3. Wiederholen Sie Schritte 1 bis 2, um die andere Seite des Griffes oder Trageriemens anzubringen.

Der Lautsprecher ist wasserbeständig, spritzwassergeschützt und staubbeständig. Für ihn gilt Schutzart IPX67 und IPX64. Sie können den Lautsprecher bis zu 30 Minuten in 1 m tiefes Wasser tauchen. Er kann außerdem beim Duschen und bei Regen oder Schnee verwendet werden.

ACHTUNG:

- Tauchen Sie diesen Lautsprecher NICHT in Wasser, das tiefer als 1 m ist.
- Vermeiden Sie die Audiowiedergabe, während der Lautsprecher untergetaucht ist.
- Wenn der Lautsprecher salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher oder Ihr Gerät im feuchten Zustand aufzuladen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Lautsprecher beschädigt wird. Der Lautsprecher ist wasserfest, aber der USB-C-Anschluss muss vor dem Laden vollständig trocken sein. Wenn Feuchtigkeit erkannt wird, blinkt das Betriebslämpchen langsam weiß und gelb (siehe Seite 26).



AKTUALISIEREN DES LAUTSPRECHERS

Der Lautsprecher beginnt automatisch mit dem Aktualisieren, wenn er mit der Bose App verbunden ist und eine Aktualisierung verfügbar ist. Befolgen Sie die Anweisungen in der App. Wenn die Aktualisierung beginnt, blinkt das Betriebslämpchen 3 Mal weiß (wiederholt), bis die Aktualisierung abgeschlossen ist.

Sie können den Lautsprecher außerdem mithilfe der Bose Updater Website aktualisieren. Besuchen Sie auf Ihrem Computer: btu.bose.com und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn die Aktualisierung beginnt, blinkt das Betriebslämpchen 10 Sekunden lang schnell weiß.

REINIGEN DES LAUTSPRECHERS

Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Lautsprecher reinigen.

- Wischen Sie die Oberfläche des Lautsprechers mit einem weichen, ausschließlich mit Wasser befeuchteten Tuch ab. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der USB-C-Anschluss vollständig trocken ist. Wenn Feuchtigkeit erkannt wird, blinkt das Betriebslämpchen langsam weiß und gelb (siehe Seite 26).
- Verwenden Sie weder Lösungsmittel oder Chemikalien noch Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Wenn der Lautsprecher salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen.

AUFBEWAHREN DES LAUTSPRECHERS

Lagern Sie den Lautsprecher bei Nichtverwendung an einem kühlen Ort.

ACHTUNG: Bewahren Sie den Lautsprecher NICHT längere Zeit mit vollständig aufgeladener Batterie oder geringer Ladung auf (siehe Seite 26).

ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: support.bose.com/sl-max

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für den Lautsprecher gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter worldwide.bose.com/Warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter worldwide.bose.com/ProductRegistration. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Bei Problemen mit dem Lautsprecher:

- Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein (siehe Seite 18).
- Laden Sie die Lautsprecher auf (siehe Seite 23).
- Prüfen Sie die Statuslampchen (siehe Seite 26).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät *Bluetooth*-Verbindungen unterstützt (siehe Seite 12).
- Stellen Sie die Lautstärke am Lautsprecher, an Ihrem Gerät und in der Musik-App höher.
- Stellen Sie das Gerät näher zum Lautsprecher (9 m) und von Störquellen oder Hindernissen weg.
- Verbinden Sie ein anderes Gerät (siehe Seite 12).

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Fehlerbehebungsartikel, Videos und andere Ressourcen finden Sie auch auf: support.Bose.com/sl-max

Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact

ANDERE LÖSUNGEN

SYMPTOM	LÖSUNG
Kein Strom (Batterie)	Die Batterie befindet sich möglicherweise im Schutzmodus oder ist leer. Schließen Sie den Lautsprecher an eine Stromquelle an (siehe Seite 23).
Lautsprecher verbindet sich nicht mit dem Gerät	Löschen Sie die Geräteliste des Lautsprechers (siehe Seite 15). Löschen Sie den Lautsprecher aus der <i>Bluetooth</i> -Liste am Gerät, einschließlich aller doppelten Auflistungen mit der Bezeichnung LE (Low Energy). Verbinden Sie ihn erneut (siehe Seite 12). Auf support.Bose.com/sl-max finden Sie Anleitungsvideos.
Lautsprecher reagiert nicht auf Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck	Variieren Sie die Geschwindigkeit.
Kein Ton	Verwenden Sie eine andere Musikquelle. Wenn zwei Geräte verbunden sind, halten Sie die Wiedergabe auf dem einen Gerät an und starten Sie sie auf dem anderen Gerät.

SYMPTOM	LÖSUNG
Schlechte Tonqualität vom Gerät, das über Bluetooth-Verbindung verbunden ist	Verwenden Sie eine andere Musikquelle. Wenn zwei Geräte verbunden sind, trennen Sie das zweite Gerät. Deaktivieren Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Musik-App. Wenn der Lautsprecher Wasser ausgesetzt war, warten Sie, bis er trocken ist, und versuchen Sie es erneut.
Schlechte Tonqualität von einem Gerät, das über Audiokabel verbunden ist	Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des Audiokabels fest angeschlossen sind (siehe Seite 28). Deaktivieren Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Musik-App. Versuchen Sie ein anderes Audiokabel (siehe Seite 28).
Keine Tonwiedergabe von einem per Audiokabel verbundenen Gerät	Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des Audiokabels fest angeschlossen sind (siehe Seite 28). Drücken Sie „Wiedergabe“ am Gerät, um sicherzustellen, dass Ton wiedergegeben wird. Geben Sie Ton von einer anderen Anwendung oder einem anderen Musikdienst wieder. Geben Sie Ton von Inhalten wieder, die direkt auf Ihrem Gerät gespeichert sind. Erhöhen Sie die Lautstärke am Lautsprecher und dann an Ihrem Gerät. Versuchen Sie ein anderes Audiokabel (siehe Seite 28). Starten Sie Ihr Gerät neu.
Verzögerter Ton	Geben Sie Ton von einer anderen Anwendung oder einem anderen Musikdienst wieder. Schließen Sie die Anwendung oder den Musikdienst und öffnen Sie sie/ihn wieder. Versuchen Sie ein Audiokabel (siehe Seite 28).
Lautsprecher wird nicht aufgeladen	Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des USB-C-Kabels fest angeschlossen sind (siehe Seite 23). Achten Sie darauf, das von Bose mitgelieferte USB-C-Kabel oder ein ähnliches USB-C-Kabel zu verwenden, das mindestens 5 V $\overline{\text{---}}$, 3 A liefert. Versuchen Sie eine andere Ladequelle. Wenn der Lautsprecher hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt war, lassen Sie ihn Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut. Wenn der Lautsprecher Wasser ausgesetzt war, warten Sie, bis er trocken ist, und versuchen Sie es erneut. Setzen Sie den Lautsprecher zurück (siehe Seite 42).

SYMPTOM	LÖSUNG
Lautsprecher wird nicht mit einem Bose Bluetooth-Lautsprecher verknüpft	Stellen Sie sicher, dass Sie einen kompatiblen Bose <i>Bluetooth</i> -Lautsprecher verbinden (siehe Seite 29).
Kein Ton, wenn Bose Bluetooth-Lautsprecher verknüpft sind	Vergewissern Sie sich, dass der primäre Lautsprecher eingeschaltet ist. Wenn Sie den primären Lautsprecher ausschalten, gibt der sekundäre Lautsprecher keinen Ton wieder.
Mobilgerät wird nicht aufgeladen	Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des USB-C-Kabels fest angeschlossen sind (siehe Seite 25). Wenn der Lautsprecher Wasser ausgesetzt war, warten Sie, bis er trocken ist, und versuchen Sie es erneut. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät von einem anderen Gerät aus aufgeladen werden kann. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Mobilgeräts nach. Trennen Sie das USB-C-Kabel vom Lautsprecher und schließen Sie wieder an. Wenn Ihr Gerät immer noch nicht geladen wird, trennen Sie das USB-C-Kabel vom Gerät und schließen Sie es wieder an. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach.
Lautsprecher verbindet sich nicht mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar	Stellen Sie sicher, dass Sie die Bose App verwenden (siehe Seite 13). Stellen Sie sicher, dass der Bose Smart Speaker oder die Bose Smart Soundbar über die neueste Software verfügt. Verwenden Sie die Bose App und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus. Stellen Sie sicher, dass Sie ein kompatibles Bose-Produkt verbinden. Eine Liste der kompatiblen Produkte finden Sie auf: support.Bose.com/Groups Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher sich höchstens 9 m von der Soundbar oder dem Lautsprecher entfernt befinden.
Lautsprecher verbindet sich nicht erneut mit einem vorher verbundenen Bose Smart Speaker oder einer vorher verbundenen Bose Smart Soundbar	Halten Sie die <i>Bluetooth</i> -Taste  am Lautsprecher gedrückt, bis das <i>Bluetooth</i> -Lämpchen langsam blau blinkt. Verwenden Sie die Bose App, um den Lautsprecher mit einem kompatiblen Bose-Produkt zu verbinden. Weitere Informationen finden Sie unter: support.Bose.com/Groups
Verzögerter Ton bei Verbindung mit einem Bose Smart Lautsprecher oder einer Bose Smart Soundbar	Laden Sie die Bose App herunter (siehe Seite 13) und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus. Suchen Sie auf einem Computer btu.Bose.com USB-Updates.

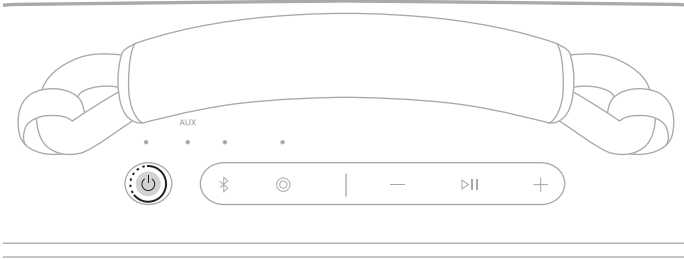
ZURÜCKSETZEN DES LAUTSPRECHERS

Wenn der Lautsprecher nicht reagiert, können Sie ihn zurücksetzen.

Beim Zurücksetzen des Lautsprechers werden die Bedienelemente des Produkts zurückgesetzt und der Lautsprecher neu gestartet. Es werden keine Geräteeinstellungen gelöscht.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das USB-C-Kabel nicht an den Lautsprecher angeschlossen ist.

Halten Sie zum Zurücksetzen des Lautsprechers die Ein/Aus-Taste  5 Sekunden lang gedrückt, bis sich der Lautsprecher ausschaltet.



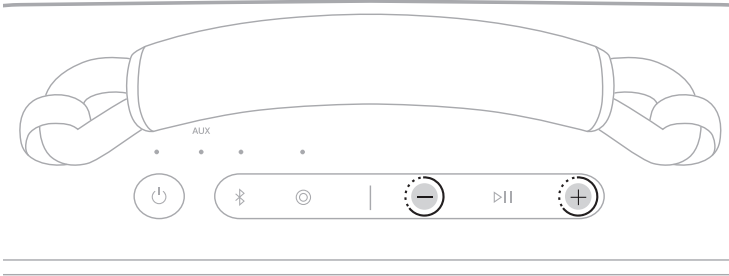
Nach dem Ausschalten schaltet sich der Lautsprecher automatisch wieder ein. Das Betriebslämpchen leuchtet je nach Batteriestand (siehe Seite 26).

HINWEIS: Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, finden Sie zusätzliche Fehlerbehebung und Support auf: support.Bose.com/sl-max

WIEDERHERSTELLEN DES LAUTSPRECHERS

Ein Zurücksetzen löscht alle verbundenen Geräte und Spracheinstellungen vom Lautsprecher und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

Um den Lautsprecher wiederherzustellen, halten Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke + und die Taste zum Verringern der Lautstärke – 15 Sekunden lang gedrückt, bis das Betriebslämpchen 4 Mal lang schnell weiß blinkt.



Der Lautsprecher schaltet sich aus und dann wieder ein.

Das Betriebslämpchen leuchtet je nach Batteriestand (siehe Seite 26).

Das *Bluetooth*-Lämpchen blinkt langsam blau.

HINWEIS: Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, finden Sie zusätzliche Fehlerbehebung und Support auf: support.Bose.com/sl-max

